

Docking Entertainment System

DCM230

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Manuale dell'utente
Användarhandbok
Brugervejledning
Käyttöopas
Manual do usuário
Εγχειρίδιο χρήσεως



PHILIPS



Inhaltsangabe

Allgemeine Information

Angaben zu Umweltschutzmaßnahmen	73
Mitgeliefertes Zubehör	73
Sicherheitshinweise	73~74
Gehörschutz	74

Vorbereitung

Anschlüsse auf der Rückseite	75
Anschließen eines USB-Geräts oder einer Speicherkarte	76
Anschluss eines Geräts ohne USB-Verbindung	76
Vor Benutzung der Fernbedienung	77
Wechsel der Fernbedienungsbatterie (Lithium CR2025)	77

Bedienelemente

Bedienelemente am Gerät und auf der Fernbedienung	78
--	----

Grundfunktionen

Einschalten der Anlage	80
Zum Umschalten der Anlage auf die Betriebsart Standby	80
Versetzen Sie das System in den ECO Power- Standbymodus	80
Stromsparender automatischer Standbymodus	80
Einstellen von Lautstärke und Klang	80

CD/MP3-Wiedergabe

Abspielen einer CD	81
Standardmäßige Wiedergaberegler	81
Abspielen einer MP3-Disc	82
Verschiedene Abspielmodi : SHUFFLE und REPEAT	83
Programmieren von Titelnummern	83
Löschen eines Programms	83

Radioempfang

Einstellen auf Radiosender	84
Programmieren von Radiosendern	84
Automatisches Programmieren	84
Manuelles Programmieren	84
Einstellen auf Vorwählsender	85
RDS	85

Externe Signalquellen

Verwenden eines Geräts ohne USB-Anschluss	86
Verwenden eines USB-Massenspeichergeräts Wiedergabe von einem USB-Massenspeichergerät	86

Uhr/Timer

Uhrzeiteinstellung	88
TIMER einstellen	88
TIMER aktivieren und deaktivieren	88
Sleep-Timer-einstellung	89

iPod-Dock

Kompatible iPod-Player	90
Auswählen des richtigen Dock-Adapters	90
Einrichtung	90
Wiedergabe von einem iPod-Player	90
Aufladen des iPod-Akkus über die Docking- Station	90

Technische Daten

Wartung und Pflege

Fehlersuche

Deutsch

Allgemeine Information

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!
Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Dieses Gerät entspricht den Funkentstörungsvorschriften der Europäischen Gemeinschaft.

Angaben zu Umweltschutzmaßnahmen

Auf überflüssige Verpackungsmaterialien wurde verzichtet. Wir haben uns bemüht, dafür zu sorgen, daß die Verpackung leicht in drei Monomaterialien trennbar ist: Pappe (Karton), Polystyrol-Schaumstoff (Transportschutz) und Polyäthylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Die Anlage besteht aus recyclingfähigen und wiederverwendbaren Materialien, die von einem darauf spezialisierten Unternehmen zerlegt werden können. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften in bezug auf die Entsorgung von Verpackungsmaterial, leeren Batterien und Altgeräten.

Entsorgung Ihres Altgerätes

Ihr Produkt ist aus hochqualitativen Materialien und Bestandteilen hergestellt, die dem Recycling zugeführt und wiederverwertet werden können.

Falls dieses Symbol eines durchgestrichenen Müllcontainers auf Rollen auf diesem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass es von der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG erfasst wird.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Bitte beachten Sie die lokalen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht mit dem normalen Haushaltsmüll. Die korrekte Entsorgung Ihres Altgerätes ist ein Beitrag zur Vermeidung möglicher negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.



Hinweise zur Entsorgung von Batterien

Für Ihr Produkt werden Batterien verwendet, für die die Europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden können.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen Ihres Landes zur separaten Sammlung von Batterien. Die korrekte Entsorgung von Batterien hilft negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Mitgeliefertes Zubehör

- Fernbedienung (mit Batterie)
- FM-Drahtantenne (UKW)
- MW-Rahmenantenne
- 4 Dock-Adapter für das iPod-Dock
- Netzadapter

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie vor der Inbetriebnahme der Anlage sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Betriebsspannung (oder die Spannungsangabe neben den Spannungswahlschalter) der Anlage mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Falls nicht, wenden Sie sich an den Händler.
- Stellen Sie die Anlage auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Stellen Sie die Anlage an einem ausreichend belüfteten Ort auf, um Überhitzung im Innern zu vermeiden. Halten Sie mindestens 10 cm (4 Zoll) Freiraum an der Rückseite und Oberseite des Geräts und 5 cm (2 Zoll) an beiden Seiten frei.
- Die Belüftung des Geräts darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Lüftungsöffnungen durch Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge etc. abgedeckt werden.
- Schützen Sie die Anlage, die Batterien und CDs vor übermäßiger Feuchtigkeit, Regen, Sand oder Hitze von Heizkörpern oder durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa angezündete Kerzen, auf das Gerät.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter, etwa Vasen, auf den Apparat.
- Der Apparat darf Tropf- und Spritzwasser nicht ausgesetzt werden.

Deutsch

Allgemeine Information

- Setzen Sie die Anlage weder Tropf- noch Spritzwasser aus.
- Installieren Sie das System in der Nähe einer Wandsteckdose und so, dass der Netzstecker gut erreichbar ist.
- Wenn die Anlage direkt aus einer kalten in eine warme Umgebung gebracht oder in einem sehr feuchten Raum aufgestellt wird, kann sich Kondensfeuchtigkeit auf der Optik der Disk-Abtasteinheit im Inneren der Anlage bilden. In einem solchen Fall wird der CD-Spieler nicht normal funktionieren. Lassen Sie das Gerät ungefähr eine Stunde ohne eingelegte CD eingeschaltet stehen, bis eine normale Wiedergabe wieder möglich ist.
- Die mechanischen Bauteile des Geräts sind mit selbstschmierenden Lagern ausgestattet und dürfen nicht geölt oder geschmiert werden.
- **Wenn die Anlage auf Standby-Betrieb geschaltet wird, verbraucht sie dennoch etwas Strom. Um die Anlage vollständig vom Netz zu trennen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.**

Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke:

- Das Verwenden von Kopfhörern bei zu hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Mit der Zeit passt sich die als angenehm empfundene Lautstärke der tatsächlichen Lautstärke an. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie Ihre Lautstärke aus einem sicheren Bereich auswählen, bevor sich ihr Gehör daran gewöhnt, und Sie sollten diese Einstellung nicht verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

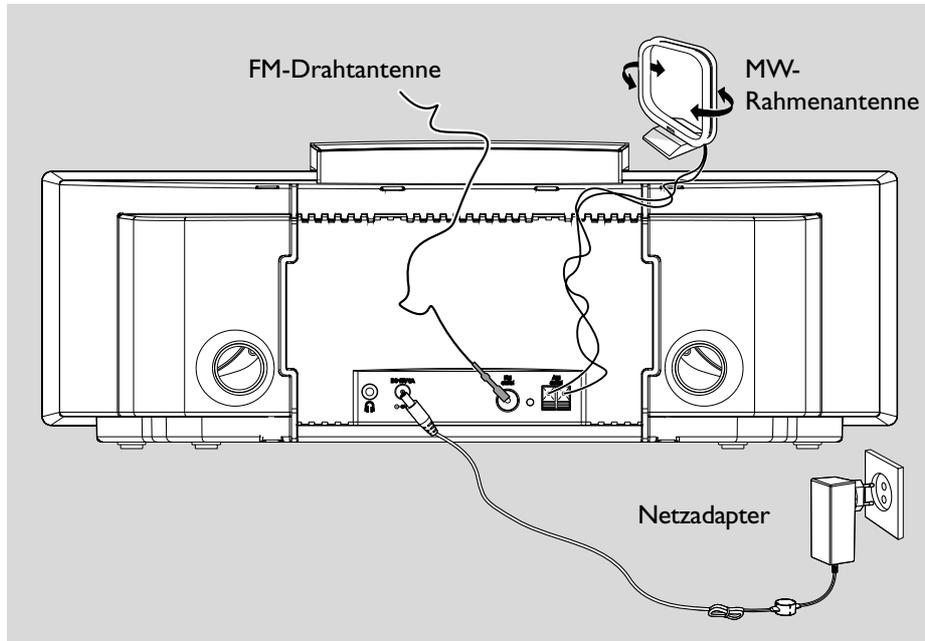
- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zum Gehörverlust führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien:

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, auch nach Gewöhnung an einen Lautstärkepegel, diesen nicht zu erhöhen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- Bei potentiell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.



Vorbereitung



Deutsch

Anschlüsse auf der Rückseite

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Anlage.

A Stromversorgung

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzadapters an eine Steckdose, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

ACHTUNG!

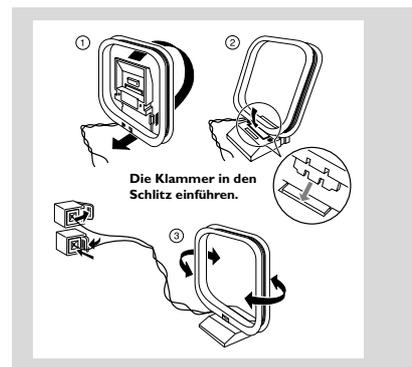
- Für optimalen Betrieb nur das mitgelieferte Netzkabel benutzen.
- Niemals bei eingeschalteter Netzspannung Verbindungen herstellen oder ändern.

Zum Schutz vor Überhitzung wurde ein Sicherheitsschaltkreis eingebaut. Deshalb kann die Anlage unter extremen Bedingungen automatisch auf Standby-Betrieb schalten. Lassen Sie die Anlage in einem solchen Fall abkühlen, bevor Sie sie wieder in Betrieb nehmen (dies trifft nicht auf alle Ausführungen zu).

B Antennenanschluss

Die mitgelieferte MW-Rahmenantenne und die FM-Antenne an die entsprechenden Buchsen anschließen. Die Antennen auf optimalen Empfang ausrichten.

MW-Antenne

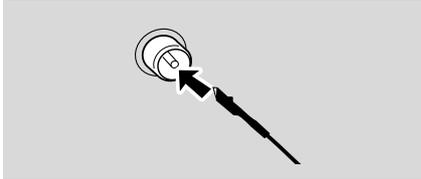


- Die Antenne so weit wie möglich von Fernsehgeräten, Videorecordern oder anderen Störquellen entfernt anbringen.



Vorbereitung

FM-Antenne



- Für besseren FM-Stereo-Empfang eine FM-Außenantenne an die Buchse FM AERIAL (FM ANTENNA) anschließen.

Deutsch

C Zusätzliche anschlüsse

Zusätzliche Geräte und Verbindungskabel sind nicht mitgeliefert. Siehe die Bedienungsanleitung der angeschlossenen Zusatzgeräte für nähere Einzelheiten.

Anschließen eines USB-Geräts oder einer Speicherkarte

Durch Anschluss eines USB-Massenspeichergeräts an das Hi-Fi-System können Sie die im Gerät gespeicherte Musik über die leistungsfähigen Lautsprecher des Hi-Fi-Systems wiedergeben.

- WesternStecken Sie den USB-Stecker des USB-Geräts in die Buchse  am Gerät.

ODER

für Geräte mit USB-Kabel:

- 1 Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in die Buchse  am Gerät.
- 2 Verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit dem USB-Ausgang am USB-Gerät.

für Geräte mit USB-Kabel:

- 1 Stecken Sie die Speicherkarte in einen Kartenleser ein
- 2 Verbinden Sie den Kartenleser über ein USB-Kabel mit der Buchse  am Gerät.

Anschluss eines Geräts ohne USB-Verbindung

Verbinden Sie die linke und rechte Buchse Audio OUT eines Fernsehgeräts, Videorecorders, Laser-Disc-Spielers, DVD-Spielers oder CD-Recorders mit den Buchsen **AUX**.

Hinweis:

- Wenn Sie Geräte mit einem Mono-Ausgang (mit einer einzigen Audio-Out-Buchse) anschließen möchten, verbinden Sie diesen Ausgang mit der linken AUX-Buchse. Außerdem können Sie ein Dreizeige-Adapterkabel benutzen (das Signal ist jedoch nach wie ein Mono-Signal).



Vorbereitung

Vor Benutzung der Fernbedienung

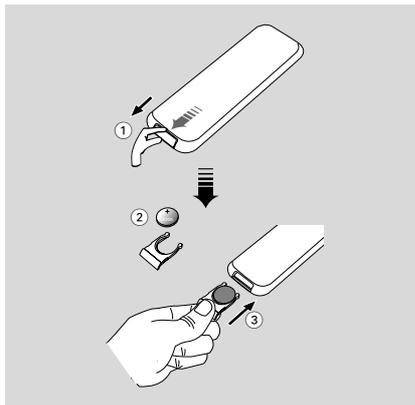
- 1 Ziehen Sie die Kunststoff-Schutzlage heraus.
- 2 Wählen Sie die Quelle, die Sie steuern möchten, durch Drücken einer der Quellen-Wähltasten auf der Fernbedienung (zum Beispiel CD, TUNER).
- 3 Dann wählen Sie die gewünschte Funktion (zum Beispiel ► || , ◀◀ , ▶▶).



Deutsch

Wechsel der Fernbedienungsbatterie (Lithium CR2025)

- 1 Drücken Sie auf die Kerbe des Batteriefachs.
- 2 Ziehen Sie das Batteriefach heraus.
- 3 Legen Sie eine neue Batterie ein und schieben Sie das Batteriefach wieder ganz in die Ausgangsposition zurück.



ACHTUNG!
Batterien enthalten Chemikalien; sie sollten daher vorschriftsmäßig entsorgt werden.

Bedienelemente (Abbildung siehe Seite 3)

Bedienelemente am Gerät und auf der Fernbedienung

① **STANDBY-ON/ ECO POWER** (⏻)

- Einschalten des Systems oder Versetzen in Eco Power- bzw. normalen Standbymodus.

② **Display screen**

- zeigt den Gerätestatus.

③ **EJECT** ▲

- Wirft eine Disc aus dem Disc-Fach aus.

④ **IR SENSOR**

- Die Fernbedienung auf diesen Sensor richten.

⑤ **VOLUME -/+ (VOL +/-)**

- stellt den Lautstärkepegel ein.

⑥ **Disc-Einzug**

⑦ **◀▶**

für CD/MP3-CD/USB

sucht innerhalb eines Titels /einer CD rückwärts oder vorwärts.

..... salta al principio de la pista actual/ anterior/ siguiente.

⑧ **STOP** ■

- hält CD-Abspielen an oder löscht ein CD-Programm.

⑨ **▶ II**

- zum Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe.

⑩ **ALBUM/PRESET +/-**

- (für MP3-CD/USB) salta al principio de la pista actual/ anterior/ siguiente.
- ajusta las horas o minutos.
- wählt einen vorgewählten Tunersender.

⑪ **◀▶**

für CD/MP3-CD/USB

sucht innerhalb eines Titels /einer CD rückwärts oder vorwärts.

für TUNER Einstellen der Radiosender (nach unten/oben)

⑫ **◀ / ▶**

für CD/MP3-CD/USB

..... salta al principio de la pista actual/ anterior/ siguiente.

⑬ **SOURCE**

- wählt die Klangquelle für CD/USB/iPod/TUNER (FM/MW)/AUX.

⑭ **PROG**

- (für CD/MP3/USB) programmiert Titel.
- (für TUNER) programmiert Tunersender manuell.
- legt die Uhrzeit-Funktion fest.

⑮ **REPEAT**

für CD/MP3/USB Auswählen einer Wiedergabe im Repeat-Modus

⑯ **SHUFFLE**

- gibt Titel von Discs bzw. USB-Geräten in zufälliger Reihenfolge wieder.

⑰ **TIMER**

- Einstellen der Timer-Funktion.

⑱ **PLAY-MODE**

- wählt verschiedene Wiederholungsmodi oder den Zufallswiedergabemodus für eine Disk.

⑲ **▲ / ▼**

- (für MP3-CD/USB) salta al principio de la pista actual/ anterior/ siguiente.

⑳ **MUTE**

- unterbricht Sound-Wiedergabe und setzt sie fort.

㉑ **DSC (Digital Sound Control)**

- wählt Klangeigenschaften: ROCK/POP/JAZZ/CLASSIC.

㉒ **DBB (Dynamic Bass Boost)**

- optimiert die Tiefen (Baß).

㉓ **DISPLAY**

- Auswählen unterschiedlicher Anzeigemodi für Disc-Informationen während der Wiedergabe.

㉔ **RDS**

- Radio: Anzeige von RDS-Informationen.

㉕ **SLEEP**

- Auswählen der Einschlafzeit.

Bedienelemente

- ②⑥ **MENU**
 - Entspricht der Taste MENU auf dem iPod.
- ②⑦ **Numerical Keypad (0~9)**
 - (für CD/MP3/USB) Direkte Auswahl eines Titels.
- ②⑧ **BAND**
 - Für Tuner (TUNER): Zum Umschalten zwischen MW und UKW.
- ②⑨ **iPod-Dock**
 - Hier wird der iPod-Player für die Wiedergabe von Inhalten bzw. zum Aufladen über dieses System eingesteckt.
- ③⑩ **AUX**
 - Buchse für den Anschluss von Zusatzgeräten
- ③① **USB DIRECT** 
 - Buchse für eines USB-Massenspeichergerät.
- ③② **OK**
 - Dient zur Bestätigung einer Auswahl (nur Bedienung des iPod-Menüs).

Deutsch

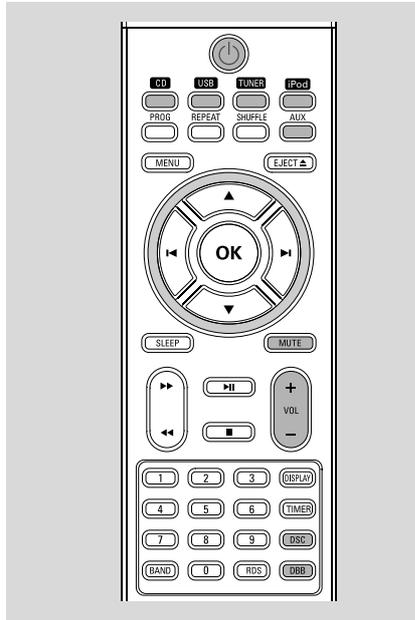
Hinweise zur Fernbedienung:

- **Wählen Sie zuerst die Tonsignalquelle, die Sie fernsteuern möchten, indem Sie eine der Quellenwahltasten auf der Fernbedienung drücken (z.B. CD, FM, usw.).**
- **Wählen Sie anschließend die gewünschte Funktion (▶ II, ◀◀, ▶▶ usw.).**



Grundfunktionen

Deutsch



WICHTIG:
Bevor Sie die Anlage in Betrieb nehmen, sollten Sie die Vorbereitung wie oben beschrieben abgeschlossen haben.

Einschalten der Anlage

- Taste **STANDBY-ON/ECO POWER** (oder auf der Fernbedienung).
→ Das Gerät schaltet auf die zuletzt gewählte Klangquelle um.
- Drücken Sie die Taste **SOURCE** auf der Oberseite des Systems oder die Tasten **CD**, **USB**, **iPod**, **TUNER** oder **AUX** auf der Fernbedienung.
→ Das Gerät schaltet auf die gewählte Klangquelle um.

Zum Umschalten der Anlage auf die Betriebsart Standby.

- Drücken Sie **STANDBY-ON/ECO POWER** (oder auf der Fernbedienung).
→ Die Hintergrundbeleuchtung der Uhrenanzeige ist im Standbymodus abgedunkelt.
→ Der Lautstärkepegel, die interaktiven Sound-Einstellungen (normale Standby-Modus / ECO Power Standby modus), die zuletzt gewählte

Quelle und Tunervorwahlen werden im Gerät abgespeichert.

Versetzen Sie das System in den ECO Power-Standbymodus

- Halten Sie die Taste **STANDBY-ON/ECO POWER** (auf der Fernbedienung) mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
→ Die Hintergrundbeleuchtung wird deaktiviert.

Stromsparender automatischer Standbymodus

Zur Einsparung von Strom wird das System automatisch in den Ökostrom-/Standbymodus versetzt, wenn innerhalb von 15 Minuten nach Beendigung der CD/MP3/USB-Wiedergabe keine Taste gedrückt wird.

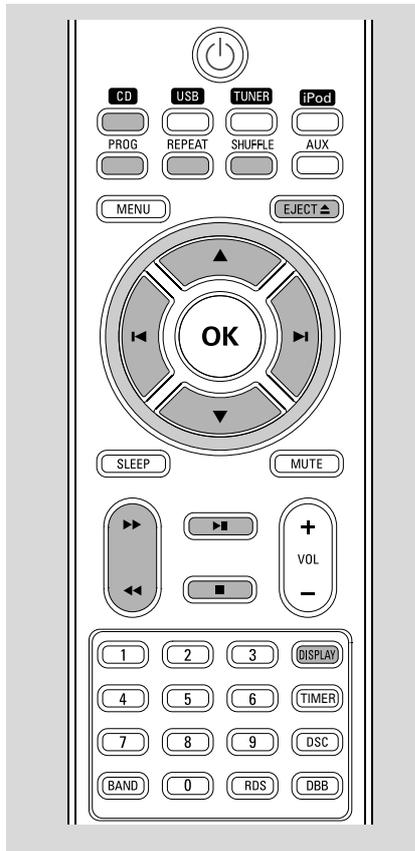
Einstellen von Lautstärke und Klang

- 1 Drücken Sie **VOLUME +/-** (oder **VOL +/-** auf der Fernbedienung) zum Anheben oder Verringern der Lautstärke.
→ In der Anzeige erscheinen der Lautstärkepegel VOL und eine Zahl von MIN 01, 02, ...31 MAX.
 - 2 Den Regler für Interactive Sound, **DSC** am Gerät oder auf der Fernbedienung einmal oder mehrmals drücken, um den gewünschten Soundeffekt zu wählen: **ROCK/POP/JAZZ/CLASSIC**.
 - 3 **DBB** drücken, um Baßoptimierung ein- oder auszuschalten.
→ Bei aktiviertem DBB wird **DBB ON** gezeigt.
→ Falls DBB nicht aktiviert ist, wird **DBB OFF** angezeigt.
 - 4 **MUTE** auf der Fernbedienung drücken, um Sound-Wiedergabe sofort zu unterbrechen.
→ Die Wiedergabe wird ohne Ton fortgesetzt, wobei der Text **--MUTE--** im Display blinkt.
- Zur Reaktivierung der Sound-Wiedergabe können Sie:
 - **MUTE** erneut drücken;
 - die Lautstärkereglern ändern;
 - die Quelle ändern.

Wiedergabe über Kopfhörer

- Den Stecker des Kopfhörers an die Buchse an der Vorderseite des Geräts anschließen.
→ Die Lautsprecher werden stummgeschaltet.

CD/MP3-Wiedergabe



WICHTIG:
Die Linse des CD-Spielers sollte niemals berührt werden.

Abspielen einer CD

Dieser CD-Spieler spielt Audio Discs einschließlich CD-R und CD-R(W) ab.

- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD oder Computer-CDs sind jedoch nicht möglich.
- 1 Drücken Sie an der Oberseite des Systems die Taste **SOURCE**, um als Quelle "CD" auszuwählen, oder drücken Sie die Taste **CD** auf der Fernbedienung.
- 2 Legen Sie eine Disc in das Disc-Fach.
→ Achten Sie darauf, dass die Disk-Beschriftung nach oben zeigt.

→ Stellen Sie sicher, dass sich keine weitere Disc im Disc-Fach befindet.

- 3 ►|| drücken, um mit dem Abspielen zu beginnen.
- 4 Drücken Sie einfach jederzeit ■ um die Wiedergabe zu stoppen.

Standardmäßige Wiedergaberegler

Abspielen einer CD

- ►|| drücken, um mit dem Abspielen zu beginnen.
→ Aktuelle Titelnummer und vergangene Abspielzeit des Titels werden während des CD-Abspielens angezeigt.

Wahl eines anderen Titels

- ◀◀▶▶ (◀/▶ auf der Fernbedienung) einmal oder wiederholt drücken, bis der gewünschte Musiktitel im Display erscheint.
- Sie können auch mithilfe der **Zifferntasten (0~9)** auf der Fernbedienung einen Titel direkt auswählen.
- Wenn Sie eine Titelnummer kurz nach Einlegen einer CD oder in der PAUSE-Position gewählt haben, müssen Sie ►|| drücken, um mit dem Abspielen zu beginnen.

Textanzeige während der Wiedergabe

Im CD-Modus

- Drücken Sie **DISPLAY** wiederholt, um die folgenden Informationen zu sehen.
→ Titelnummer und verstrichene Abspielzeit des aktuellen Titels.
→ Tracknummer und verbleibende Wiedergabezeit des momentan spielenden Tracks.
→ Tracknummer und insgesamt verbleibende Wiedergabezeit.
→ Uhrzeit

Im MP3-CD-Modus

- Drücken Sie **DISPLAY**, um eventuell verfügbare ID-3-Informationen und die Uhrzeit anzuzeigen.

Deutsch



CD/MP3-Wiedergabe

Suche nach einer Passage innerhalb eines Titels

- 1 **⏮|⏭** (**⏮ / ⏭** auf der Fernbedienung) drücken und gedrückt halten.
- 2 **⏮|⏭** (**⏮ / ⏭** auf der Fernbedienung) olassen, sobald Sie die gewünschte Passage erkennen.
→ Normales Abspielen wird fortgesetzt.

Um die Wiedergabe zu stoppen

- Drücken Sie **■**.

Um die Wiedergabe zu unterbrechen

- Drücken Sie **▶ ||** during playback.
→ Die Anzeige wird zum Festbild, und die vergangene Abspielzeit blinkt, wenn das Abspielen unterbrochen wird.
→ **▶ ||** erneut drücken, um mit dem Abspielen fortzufahren.

Hinweis: CD-Abspielen hört auch dann auf, wenn:

- Sie die Disc auswerfen
- Die CD-Lade geöffnet wird.
- Sie eine andere Quelle wählen: **TUNER, USB, DOCK oder AUX.**
- Sie für Standby drücken.
- die automatische Ausschaltzeit wird erreicht.

Abspielen einer MP3-Disc

- 1 Legen Sie eine MP3-Disc ein.
→ Die Disc-Lesezeit kann, aufgrund der vielen auf einer Disc befindlichen Lieder, 10 Sekunden überschreiten.
- 2 Drücken Sie **ALBUM/PRESET +/-** (**▲ / ▼** auf der Fernbedienung) um ein gewünschtes Album zu wählen.
- 3 Drücken Sie **⏮|⏭** (**⏮ / ⏭** auf der Fernbedienung), um den gewünschten Titel auszuwählen.
→ Die Albumnummer ändert sich entsprechend, wenn Sie den ersten Track eines Albums durch Drücken von **⏮** (**⏮** auf der Fernbedienung) oder den letzten Track eines Albums durch Drücken von **⏭** (**⏭** auf der Fernbedienung) wählen.
- 4 Drücken Sie **▶ ||**, um mit der Wiedergabe zu beginnen.

Unterstützte MP3 Disc-Formate:

- ISO9660, Joliet,
- Größtmögliche Anzahl Titel: 999 (je nach Dateinamenlänge)
- Größtmögliche Anzahl Alben: 99
- Unterstützte Abtastfrequenzen:
32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32~256 (kbps), variable Bitraten

CD/MP3-Wiedergabe

Verschiedene Abspielmodi : SHUFFLE und REPEAT

Sie können die diversen Abspielmodi vor dem oder beim Abspielen wählen. Die Abspielmodi können auch mit PROGRAM kombiniert werden.

- 1 Um den gewünschten Wiedergabemodus auszuwählen, drücken Sie die Taste **PLAY•MODE (SHUFFLE bzw. REPEAT)** auf der Fernbedienung) vor oder während der Wiedergabe, bis auf dem Display die gewünschte Funktion angezeigt wird.
 - Auf dem Display wird bei Aktivierung der Shuffle-Wiedergabe  angezeigt, bei Deaktivierung wird dies nicht angezeigt.
 - Wenn das Symbol  angezeigt wird, signalisiert dies die wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels.
 - Wenn der Text ** ALL** angezeigt wird, während TRK auf dem Display blinkt, signalisiert dies die wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels.
 - Wenn bei einer MP3-CD sowohl  als auch **RL B** auf dem Display blinken, wird signalisiert, dass das aktuelle Album wiederholt gespielt wird.
- 2 **▶ II** drücken, um mit dem Abspielen zu beginnen, wenn in der STOP-Position befindlich.
 - Das Abspielen beginnt sofort, wenn Sie SHUFFLE gewählt haben.
- 3 Zur Rückkehr zum normalen Abspielen die jeweilige **PLAY•MODE** oben am System oder (**SHUFFLE** oder **REPEAT** auf der Fernbedienung) Taste drücken, bis die diversen  oder  Modi nicht mehr angezeigt werden.
- Zum Aufheben Ihres Abspielmodus können Sie auch **■** drücken.

Hinweis:

– Die Funktionen Repeat und Shuffle können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

Programmieren von Titelnummern

In der STOP-Position programmieren, um Ihre CD-Titel in der gewünschten Reihenfolge zu wählen und zu speichern. Wenn Sie wollen, können Sie einen Titel mehr als einmal speichern. Bis zu 40 Titel können abgespeichert werden.

- 1 **PROG** drücken, um zum Programmiermodus überzugehen.
 - Eine Titelnummer blinkt.
- 2 Drücken Sie **◀◀/▶▶** (oder **◀/▶** auf der Fernbedienung) um den gewünschten Titel auszuwählen.
- MP3 CD, **ALBUM/PRESET +/-** (**◀/▶** auf der Fernbedienung) benutzen, um Ihre gewünschte Titelnummer zu wählen.
- 3 **PROG** drücken, um die zu speichernde Titelnummer zu bestätigen.
 - **PR X** wird angezeigt, wobei die Zahl X für die Nummer des nächsten speicherbaren Programms steht.
- 4 Schritt 2-3 wiederholen, um alle gewünschten Titel zu wählen und zu speichern.
 - **Wenn Sie versuchen, mehr als 40 Titel zu programmieren, erscheint PROGRAM FULL im Display.**
- 5 Drücken Sie **■**, um die Programmierung zu beenden.
 - Auf dem Display wird **PRPG** angezeigt.
- 6 Drücken Sie direkt auf **▶ II**, um die Wiedergabe Ihres Discprogramms zu starten.

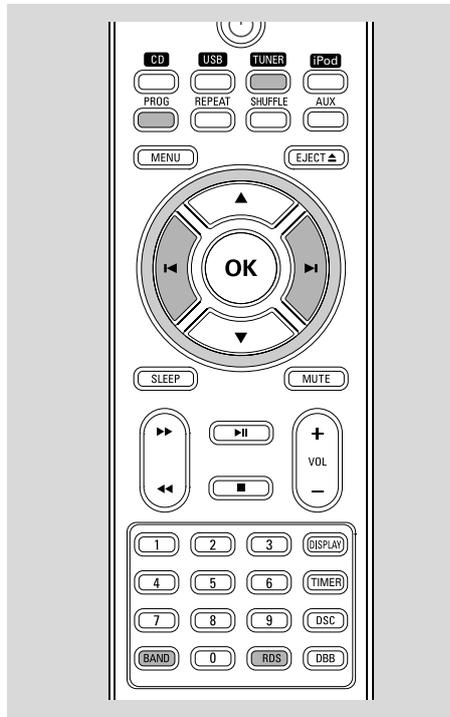
Löschen eines Programms

Sie können das Programm durch folgendes löschen:

- einmaliges Drücken von **■** in der STOP-Betriebsart;
- zweimaliges Drücken von **■** beim Abspielen;
 - **PRPG** verschwindet.
- Auswerfen der aktuellen Disc;

Deutsch

Radioempfang



Deutsch

Einstellen auf Radiosender

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **SOURCE** (oder **TUNER** auf der Fernbedienung), um die Tuner-Quelle auszuwählen.
- 2 **BAND** auf der Fernbedienung einmal oder mehrmals drücken, um Ihren Wellenbereich zu wählen: FM oder MW.
- 3 Auf **◀◀/▶▶** (oder **◀▶/▶▶** auf der Fernbedienung) drücken und Taste loslassen.
→ Das System beginnt mit der Suche nach einem Radiosender mit ausreichend starkem Signal.
- 4 Schritt **3** ggf. wiederholen, bis Sie den gewünschten Sender finden.
- Zum Einstellen auf einen schwachen Sender **◀◀/▶▶** (oder **◀▶/▶▶** auf der Fernbedienung) kurz und wiederholt drücken, bis sich optimaler Empfang ergeben hat.

Programmieren von Radiosendern

Sie können bis zu 20 Radiosender speichern.

Automatisches Programmieren

Automatisches Programmieren beginnt mit einer gewählten Vorwahlnummer. Von dieser Vorwahlnummer aufwärts werden frühere programmierte Radiosender überschrieben.

- 1 **ALBUM/PRESET +/-** (oder **◀▶/▶▶** auf der Fernbedienung) drücken, um die Vorwahlnummer zu wählen, wo die Programmierung beginnen sollte.

Hinweis:

– Wenn keine Vorwahlnummer gewählt wird, ist Vorwahl (1) der Vorgabewert, und all Ihre Vorwahlen werden überschrieben.

- 2 **PROG** für mehr als 2 Sekunden drücken, um die Programmierung zu aktivieren.
→ Alle verfügbaren Sender werden programmiert.

Manuelles Programmieren

- 1 Auf Ihren gewünschten Sender einstellen (siehe "Einstellen auf Radiosender").
- 2 **PROG** drücken, um die Programmierung zu aktivieren.
→ **PROG** blinkt in der Anzeige.
- 3 **ALBUM/PRESET +/-** (oder **◀▶/▶▶** auf der Fernbedienung) drücken, um diesem Sender eine Nummer von 1 bis 20 zuzuordnen.
- 4 **PROG** erneut drücken, um die Einstellung zu bestätigen.
→ **PROG** verschwindet, die Vorwahlnummer und die Frequenz des Vorwahlsenders werden gezeigt.
- 5 Die vier o.g. Schritte wiederholen, um weitere Sender abzuspeichern.
- Sie können einen Vorwahlsender durch Speichern einer anderen Frequenz an seiner Stelle überschreiben.



Radioempfang

Einstellen auf Vorwahlsender

- **ALBUM/PRESET +/-** (oder ▲ / ▼ auf der Fernbedienung) drücken, bis der gewünschte Vorwahlsender angezeigt wird.

RDS

Radio Data System ist ein Service, der es FM-Sendern erlaubt, zusätzliche Informationen zu zeigen. Wenn Sie einen RDS-Sender empfangen, werden, **RDS** und der Sendername angezeigt. Wenn automatische Programmierung benutzt wird, werden RDS-Sender zuerst programmiert.

Durchgehen der verschiedenen RDS-Informationen

- **RDS** kurz und wiederholt drücken, um die folgenden Informationen durchzugehen (falls verfügbar).
 - Sendername
 - Radiotextmeldungen
 - Programmtyp
 - Frequenz

Deutsch



Externe Signalquellen

Verwenden eines Geräts ohne USB-Anschluss

- 1 Die Buchsen Audio out des externen Geräts (Fernsehgerät, Videorecorder, LaserDisc-Spieler, DVD-Spieler oder CD-Recorder) mit den Buchsen AUX der Anlage verbinden.
- 2 Taste **SOURCE** (oder **AUX** auf der Fernbedienung) drücken, um die externe Quelle zu wählen.

Hinweis:

- *Sämtliche Klangregelungs=funktionen (z.B. DSC, DBB, usw.) stehen zur Verfügung.*
- *Siehe die Bedienungsanleitung der angeschlossenen Zusatzgeräte für nähere Einzelheiten.*

Verwenden eines USB-Massenspeichergeräts

Durch Anschluss eines USB-Massenspeichergeräts an das Hi-Fi-System können Sie die im Gerät gespeicherte Musik über die leistungsfähigen Lautsprecher des Hi-Fi-Systems wiedergeben.

Wiedergabe von einem USB-Massenspeichergerät

Kompatible USB-Massenspeichergeräte

Mit dem Hi-Fi-System können Sie folgende Geräte verwenden:

- USB-Flashspeicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flashplayer
- Speicherkarten (zusätzlicher Speicherkartenleser für den Anschluss an das Hi-Fi-System erforderlich)

Anmerkungen:

- *Bei einigen USB-Flashplayern (oder -Speichergeräten) werden die gespeicherten Inhalte mithilfe einer Technologie zum Urheberrechtsschutz aufgenommen. Solche geschützten Inhalte können auf keinem anderen Gerät (wie etwa diesem Hi-Fi-System) wiedergegeben werden.*
- *Kompatibilität der USB-Verbindung dieses Geräts:*
 - a) *Dieses Produkt unterstützt die meisten USB-Massenspeichergeräte, die den Standards für USB-Massenspeichergeräte entsprechen.*
 - i) *Bei den meisten Massenspeichergeräten handelt es sich um Flash-Laufwerke, Memory*

Sticks usw.

ii) Wird das Fenster "Wechseldatenträger" angezeigt, nachdem Sie ein Massenspeichergerät an Ihren Computer angeschlossen haben, entspricht das Gerät wahrscheinlich den Standards für Massenspeichergeräte und ist somit mit Ihrem Mikrosystem kompatibel.

b) Wenn Ihr Massenspeichergerät eine Batterie/ einen Akku bzw. eine Stromquelle benötigt: Vergewissern Sie sich, dass Sie eine neue Batterie/ einen neuen Akku eingelegt bzw. das USB-Gerät zuvor geladen haben, und schließen Sie es dann erneut an das Produkt an.

– *Unterstützte Musikdateien:*

a) Dieses Gerät unterstützt nur ungeschützte Musik mit den folgenden Dateierweiterungen:

.mp3

.wma

b) Musikdateien, die Sie online gekauft haben, werden nicht unterstützt, da diese mit Digital Rights Management (DRM) urheberrechtlich geschützt sind.

c) Die folgenden Dateierweiterungen werden nicht unterstützt:

.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac und andere.

– *Zwischen dem USB-Anschluss Ihres Computers und dem Produkt kann auch dann keine direkte Verbindung hergestellt werden, wenn sich MP3- und/oder WMA-Dateien auf Ihrem Computer befinden.*

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicherdateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Sektorengröße: 512 Bytes)
- MP3-Bitrate (Datenrate): 32-320 Kbps und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder früher
- Nesting von Verzeichnissen bis auf maximal 8 Ebenen
- Anzahl von Alben/Ordern: maximal 99
- Anzahl von Stücken/Titeln: maximal 400
- ID3-Tag v2.0 oder höher
- Dateiname in Unicode UTF8 (Maximallänge: 128 Bytes)

Das System kann folgende Formate nicht wiedergeben bzw. unterstützen:

- *Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält; es wird nicht im Display angezeigt.*



Externe Signalquellen

- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. Das bedeutet z. B.: Word-Dokumente mit der Erweiterung .doc oder MP3-Dateien mit der Erweiterung .dlf werden ignoriert und nicht wiedergegeben.
- Audiodateien in den Formaten AAC, WAV, PCM
- DRM-geschützte WMA-Dateien
- WMA-Dateien im Lossless oder VBR-Format

Übertragung von Musikdateien vom PC auf ein USB-Massenspeichergerät

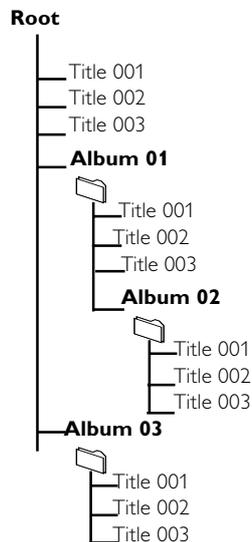
Sie können Ihr Lieblingsstück auf einfache Weise per Ziehen und Ablegen vom PC in ein USB-Massenspeichergerät übertragen.

Beim Flashplayer können Sie außerdem die zugehörige Musikverwaltungs-Software für die Übertragung von Musikdateien verwenden.

Möglicherweise können diese WMA-Dateien allerdings aus Kompatibilitätsgründen nicht wiedergegeben werden.

Anordnung der MP3/WMA-Dateien auf dem USB-Massenspeichergerät

Das Hi-Fi-System durchsucht die MP3/WMA-Dateien in der Reihenfolge Ordner/ Unterordner/Titel. Beispiel:



Speichern Sie Ihre MP3/WMA-Dateien je nach Erfordernissen in unterschiedlichen Ordnern oder Unterordnern.

Anmerkungen:

- "01" wird als Album angezeigt, wenn Sie die MP3/WMA-Dateien nicht in Alben auf Ihrer CD geordnet haben.
- Stellen Sie sicher, dass die Dateinamen von MP3-Dateien mit .mp3 enden.
- Verwenden Sie den Windows Media Player 10 (oder höher) zum Brennen/Umwandeln von DRM-geschützten WMA-Dateien! Weitere Informationen zum Windows Media Player und WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) finden Sie im Internet unter www.microsoft.com.

- 1 Prüfen Sie, ob das USB Gerät korrekt angeschlossen wurde (siehe Vorbereitung: Zusätzliche anschlüsse).
- 2 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf **SOURCE** auszuwählen (oder **USB** auf der Fernbedienung) bzw. betätigen Sie auf der Fernbedienung USB.
 - **NO FILE** wird angezeigt, wenn keine Audiodatei auf dem USB-Gerät gefunden wird.
- 3 Spielen Sie die Audiodateien des USB-Geräts ab wie Alben bzw. Stücke auf einer CD. (Siehe CD/MP3-CD Wiedergabe).

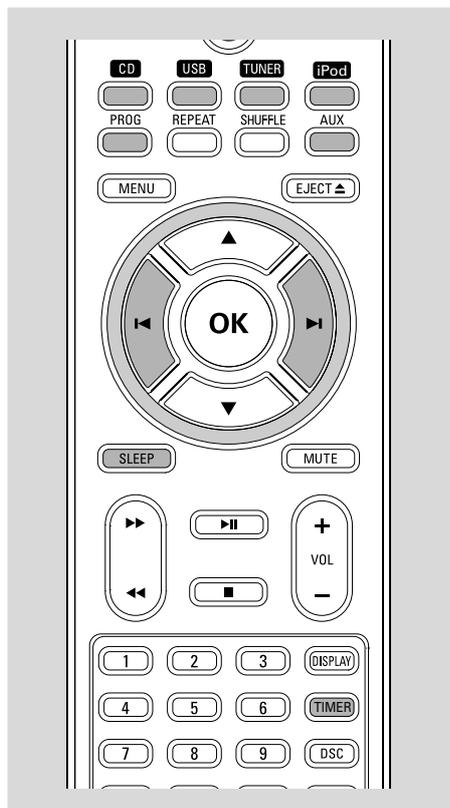
Anmerkungen:

- Aus Kompatibilitätsgründen können die Angaben zu Alben/Stücken sich von den entsprechenden Angaben der Musikverwaltungs-Software des Flashplayers unterscheiden.
- Nicht-englische Dateinamen oder ID3-Tags werden als -- angezeigt.



Uhr/Timer

Deutsch



Uhrzeiteinstellung

Die Uhr kann auf eine 12- oder 24-stündige Anzeige eingestellt werden (Zum Beispiel 12HR oder 24HR).

- 1 Halten Sie im Standbymodus die Taste **PROG**.
→ SET CLOCK wird kurz angezeigt.
Anschließend wird 12HR oder 24HR angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste **ALBUM/PRESET +/-** (oder ◀/▶ auf der Fernbedienung), um den Uhrzeit-Modus auszuwählen.
→ Danach blinken die Ziffern für die Stundenanzeige weiterhin auf.
- 3 Drücken Sie **ALBUM/PRESET +/-** (oder ◀/▶ auf der Fernbedienung) zur Einstellung der Stunden.
- 4 **PROG** erneut drücken.
→ Die Uhrzeit ziffern für die Minuten blinken.

- 5 Drücken Sie **ALBUM/PRESET +/-** (oder ◀/▶ auf der Fernbedienung) zur Einstellung der Minuten.
- 6 **PROG** drücken, um die Zeit zu bestätigen.

TIMER einstellen

- Das Gerät kann als Wecker benutzt werden, wobei die CD, TUNER, USB oder DOCK die Cassette oder der Tuner zu einer festgelegten Zeit eingeschaltet wird. Zuerst muß die Uhrzeit eingestellt werden, bevor der Timer benutzt werden kann.
 - Wenn – während der Einstellung – mehr als 90 Sekunden vergehen, ohne daß eine Taste gedrückt wird, verläßt das Gerät den Timer-Einstellmodus.
- 1 Drücken Sie **TIMER** mehr als zwei Sekunden lang.
 - 2 Drücken Sie **SOURCE** wiederholt um die Klangquelle zu wählen.
→ "SET TIMER" und "SELECT SOURCE" wird angezeigt
 - 3 Zur Bestätigung **TIMER** drücken.
→ Danach blinken die Ziffern für die Stundenanzeige weiterhin auf.
 - 4 Drücken Sie **ALBUM/PRESET +/-** (oder ◀/▶ auf der Fernbedienung) zur Einstellung der Stunden.
 - 5 **TIMER** erneut drücken.
→ Die Uhrzeit ziffern für die Minuten blinken.
 - 6 Drücken Sie **ALBUM/PRESET +/-** (oder ◀/▶ auf der Fernbedienung) zur Einstellung der Minuten.
 - 7 **TIMER** drücken, um die Zeit zu bestätigen.
→ Der Timer ist jetzt eingestellt und aktiviert.

TIMER aktivieren und deaktivieren

- Im Standby-Modus oder während des Abspielens **TIMER** auf der Fernbedienung **einmal** drücken.
→ In der Anzeige erscheint ⏰ wenn aktiviert, und dies verschwindet, wenn deaktiviert.

Uhr/Timer

Sleep-Timer-einstellung

Der Sleep-Timer ermöglicht es dem Gerät, sich nach einem festgelegten Zeitraum selbst abzuschalten.

- 1 **SLEEP** auf der Fernbedienung mehrmals drücken, um eine Zeiteinstellung wählen.
→ Die zu wählenden Einstellungen lauten wie folgt (Zeit in Minuten):
OFF → 90 → 75 → 60 → 45 → 30 → 15 → OFF → 90 ...
→ "SLEEP xx" wird im Display angezeigt. "xx" ist die Zeit in Minuten.
→ „**.**“ wird angezeigt, wenn die ausgewählte Einschlafzeit nicht 0 ist.
- 2 Wenn Sie die gewünschte Zeitdauer erreicht haben, lassen Sie die Taste **SLEEP** los.

Zum Ausschalten des Sleep-Timers

- **SLEEP** mehrmals drücken, bis "□" angezeigt wird, oder **ECO POWER/STANDBY ON**  drücken.

Deutsch

iPod-Dock

Kompatible iPod-Player

- Die meisten Apple iPod-Modelle mit 30-poligem Dockanschluss: Nano der 1./2./3. Generation, iPod der 5. Generation (Video), iPod touch und iPod classic.

Auswählen des richtigen Dock-Adapters

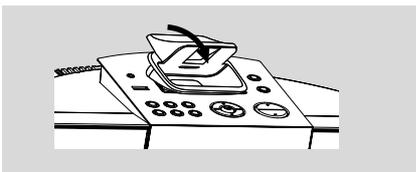
- 4 verschiedene Dock-Adapter für das iPod-Dock (genaue Typenbezeichnung siehe Rückseite) sind im Lieferumfang enthalten. Damit können die folgenden iPod-Modelle angeschlossen werden: Nano der 1./2./3. Generation, iPod der 5. Generation (Video), iPod touch und iPod classic.

Einrichtung

- Schließen Sie einen Dock-Adapter an, der für Ihren tragbaren Player geeignet ist.



- Wenn Sie einen anderen iPod-Player anschließen möchten, trennen Sie die Verbindung zum jeweiligen Dock-Adapter; und ersetzen Sie ihn durch einen passenden Adapter:



Wiedergabe von einem iPod-Player

- 1 Setzen Sie den iPod korrekt in die Docking-Station ein. Vergewissern Sie sich, dass Sie den passenden Dock-Adapter gewählt haben.
- Der iPod-Player muss eingeschaltet sein, bevor Sie den iPod als Quelle auswählen.
→ Auf dem Display wird "iPod" angezeigt, wenn der iPod angeschlossen ist.
- 2 Drücken Sie mehrmals die Taste **SOURCE** am System oder **iPod** auf der Fernbedienung, um den iPod als Quelle auszuwählen.
- 3 Die Wiedergabe wird automatisch gestartet. Während der Wiedergabe können Sie einige Funktionen (z. B. Wiedergabe/Pause, Titel überspringen, Schnellvorlauf/-rücklauf, Menüwahl) auswählen.

Aufladen des iPod-Akkus über die Docking-Station

- Stecken Sie den iPod-Player im iPod-Modus zum Laden direkt in die Ladestation ein.

Anmerkungen:

- *Um Energie zu sparen, ist es NICHT MÖGLICH, den iPod oder das USB-Gerät aufzuladen, solange sich das Gerät im Standby-Modus befindet.*



Technische Daten

VERSTÄRKER

Ausgangsleistung 2 x 15 W RMS
 Störabstand ≥ 70 dBA
 Frequenzgang 20 Hz – 20 KHz, ± 3 dB
 Eingangsempfindlichkeit AUX 0.5 V (max. 2V)
 Ausgangsleistung der Kopfhörer 4 Ω
 Impedanz - Lautsprecher 32 Ω
 Impedanz - Kopfhörer <50 mW

CD-SPIELER

Frequenzbereich 20 Hz – 20 kHz
 Störabstand 70 dBA

TUNER

FM-Wellenbereich 87.5 – 108 MHz
 Empfindlichkeit bei 75 Ω
 – FM 20dBf
 Selektivität ≥ 25 dB
 Gesamtklirrfaktor $\leq 1\%$
 Frequenzgang
 – FM 63 – 6000 Hz
 Störabstand
 – FM ≥ 50 dBA

USB-Spieler

USB 12Mb/s, V1.1
 Mit dem Hi-Fi-System können Sie folgende
 Geräte verwenden MP3-/WMA-Dateien
 Anzahl von Alben/Ordnern maximal 99
 Anzahl von Stücken/Titeln maximal 400

ALLGEMEINE

Versorgungsspannung 100 – 240 V / 50-60 Hz
 Abmessungen (B x H x T)
 390 x 140.5 x 200.5 (mm)
 Gewicht 2.33 kg
 Standby-Leistungsaufnahme <7 W
 Eco Power Standby <1 W

Deutsch

Änderung der technischen Angaben und des äußeren Erscheinungsbildes jederzeit vorbehalten.



Wartung und Pflege

Reinigen des Gehäuses

- Benutzen Sie ein weiches Tuch, das mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet ist. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spiritus, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

Reinigen von CDs

- Reinigen Sie verschmutzte CDs mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die CD geradlinig von der Mitte zum Rand hin sauber.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Verdünner; handelsübliche Reinigungsmittel oder Antistatikspray für analoge Schallplatten.



Reinigung der CD-Laseroptik

- Nach längerem Betrieb kann sich Schmutz oder Staub auf der CD-Laseroptik ansammeln. Für eine einwandfreie Wiedergabequalität empfiehlt es sich, die Laseroptik mit dem Spezialreinigungsset für CD-Laseroptiken von Philips (Lens Cleaner) oder einem anderen handelsüblichen Spezialreiniger zu reinigen. Befolgen Sie die Anweisung in der Anleitung zu Reinigungsset.





Fehlersuche

ACHTUNG

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren; dadurch erlischt der Garantieanspruch. Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da die Gefahr von elektrischen Schlägen besteht.

Wenn eine Fehlfunktion auftritt, prüfen Sie zuerst die unten aufgeführten Punkte, bevor Sie das Gerät zur Reparatur bringen. Wenn Sie einen Fehler anhand dieser Empfehlungen nicht beheben können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an eine Kundendienststelle.

Deutsch

Symptom	Lösung
“PLEASE INSERT COMP3 DISC” wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Eine CD einlegen. ✓ Prüfen Sie, ob die CD nicht falschherum eingelegt wurde. ✓ Warten, bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Optik verschwunden ist. ✓ CD austauschen oder reinigen, siehe “Wartung und Pflege”. ✓ Eine finalisierte CD-RW oder CD-R einlegen.
Radio reception is poor.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Wenn das Signal zu schwach ist, die Antenne neu ausrichten oder eine Außenantenne für besseren Empfang anschließen. ✓ Den Abstand zwischen dem Micro-HiFi-System und dem Fernsehgerät oder Videorecorder vergrößern.
Das System reagiert nicht auf Tastendruck.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Den Netzstecker ziehen und wieder in die Steckdose stecken und die Anlage wieder einschalten.
Kein Ton oder schlechte Wiedergabequalität.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Lautstärke anpassen. ✓ Sicherstellen, dass die Lautsprecher richtig angeschlossen wurden.
Fernbedienung funktioniert nicht ordnungsgemäß.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Die Quelle (zum Beispiel CD oder TUNER) wählen, bevor Sie die Funktionstaste (▶ , ◀◀/▶▶) drücken. ✓ Die Entfernung zwischen Fernbedienung und Anlage verringern. ✓ Die Batterien mit der richtigen Polung (+/- Symbole) wie angegeben einlegen. ✓ Die Batterien austauschen. ✓ Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den IR-Sensor der Anlage.
Der Timer funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Uhrzeit richtig einstellen. ✓ Taste TIMER zum Einschalten des Timers drücken.

Fehlersuche

Symptom	Lösung
Die Uhrzeit-/Timereinstellung wurde gelöscht.	✓ Die Stromversorgung wurde unterbrochen oder das Netzkabel wurde vom Netz getrennt. Zeitanzeige/Timer rücksetzen.
Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt.	✓ Überprüfen Sie, ob mehr als 99 Ordner oder mehr als 400 Titel vorhanden sind.
“DEVICE NOT SUPPORTED” läuft über das Display.	✓ Entfernen Sie das USB-Massenspeichergerät, oder wählen Sie eine andere Quelle aus.

Deutsch



Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

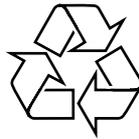
Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά



DCM230



Printed in China

PDCC-ZYL-0835

